青青園地

滿意的收穫

•文/王森森（加州）

今年寒假，我們全家去了Lake Taho滑雪。

天氣很晴朗，太陽照在覆蓋著白雪的大地，就像白色毛毯一樣柔軟。雲輕飄飄地溜過去，沁涼的山風緩緩地吹了過來，這正是滑雪的好時機。

我坐纜車到山頂，往四處一望，雪在陽光的照射下閃閃發光，景色真的非常好看。

當我穿著冰鞋滑下山時，我有一種舒服神奇的感覺。風在耳邊呼呼地吹過去，滑雪板急速地往前移。

我輕盈地在雪上滑行，彷彿在空中自在飛行一樣，有一種舒服的感覺。

那天跟家人一起滑雪真過癮，我會的滑雪技巧也都一派上用場了。我滑得很穩健，覺得愉快極了，這是我寒假期間最滿意的收穫。

每日一字

博學館出版社／提供

坦

8畫土部

注音·字義

ㄊㄢˇ 形 ①寬而平：例平坦：這塊地很平坦，可以做營地。②不隱瞞秘密：例坦白：你坦白告訴我事情的前因後果。

類似字分析

●担：8畫手部，是「擔」的簡寫；例担心。

●妲：8畫女部；例妲己：周幽王寵愛妲己，諸侯坦率的表達出不滿與担心。

字詞研究

坦白：ㄊㄢˇ ㄅㄞˊ心地光明，沒有私念和秘密。

坦途：ㄊㄢˇ ㄊㄨˊ平坦的道路，表示事情順利。

坦率：ㄊㄢˇ ㄕㄨㄞˋ心地光明，坦誠率直。例他的個性很坦率。

坦然：ㄊㄢˇ ㄖㄢˊ坦白的樣子。

小詩廊

•文/李碧瑤（加州）

媽媽

媽媽的美麗不像玫瑰星星的星天藍的太陽確眼睛不像晚上的星星更亮燦爛笑容不像盛夏的暖陽慈愛不像溫暖的太正真用「像」字不太正確因為媽媽比玫瑰更美明亮眼睛比星星更亮燦爛笑容比藍天迷人媽媽的慈愛不能衡量不是玫瑰，不是星星不是藍天，不是太陽她是我最親愛的母親任何事物都比不上她

兒歌花

春雷

•文/林花（新澤西州）

轟隆一聲閃金光
炸開烏雲開天窗
雷公公探頭望
世界變了模樣
麥苗菜苗油光光
家花野花齊開放
烏龜青蛙出洞
鳥兒自由飛翔

小品集

西班牙語

•文/宋采庭（加州）

學校課程當中，我覺得最有趣的課程是西班牙語。每天老師都會展示一些圖片，並附上一個西班牙句子來表達圖片的意思。雖然難度一天一天地增加，但我和同學還是很興趣，上課時，我們都特別專心。

老師還常帶一些藝術品過來，擺在教室每個角落，讓大家欣賞，上課時也會常常使用它。

西班牙語課的學習方式和環境很不錯，老師會採用一些實用有趣的資料，學習其他語言時，也可以利用這種學習方法。

青青園地

動手做木工

•文/孟慧（加州）

我最喜歡的教室是木工課的教室，之所以選為我室堂的課，是因為一樣的手像爸爸做一些巧，我想做一些木工製品。

上這門課可以做很多木工製品，成果令我十分滿意。

一進教室，就會聞到新、舊木頭的味道，也會看到教室的擺設，教室一半的空間放滿了工具、桌子、架子等，另一半空間則放滿長短形狀都不同的木材。

老師會先解說課程內容，接著讓自己動手做。我們把木頭當成紙，用筆在木頭上打圖樣，用鋸子鋸木板，用刀切割，用挫刀磨平。

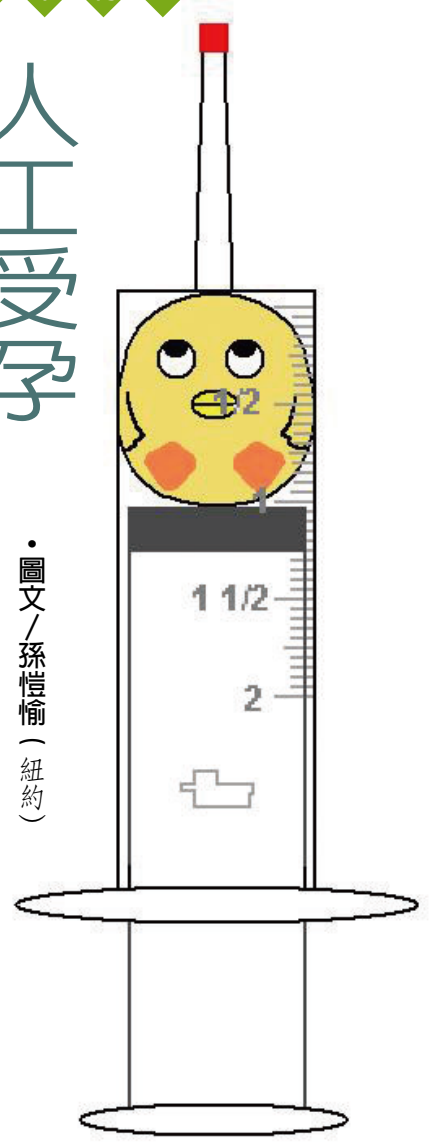
我做了一會兒，看了看別人，只見有些人在做勺子，有人在做玩具，有人在做汽車。

這真是一堂可以動手又動腦的課程啊！

畫中有話

人工受孕

•圖文/孫愷愉（紐約）



哎呀！都還沒開始，怎麼已經變成小鴨子了？

文字遊戲

詩中季節猜猜看

•文/秦朗（台灣）

●一年有四季，下列題目各摘錄五言絕句詩中的兩句，請小朋友思考看看，詩中的意境在形容哪個季節？

題目：

1.床前明月光，疑是地上霜。
2.綠蟻新醅酒，紅泥小火爐。
3.打起黃鶯兒，莫教枝上啼。
4.千山鳥飛絕，萬徑人蹤滅。
5.深林人不知，明月來相照。
6.夜來風雨聲，花落知多少。
7.林表明霽色，城中增暮寒。

參考答案：

1.秋
— 李白《靜夜思》
2.冬
— 白居易《問劉十九》
3.春
— 金昌緒《春怨》
4.冬
— 柳宗元《江雪》
5.秋
— 王維《竹里館》
6.春
— 孟浩然《春曉》
7.冬
— 祖詠《終南望餘雪》

每日英語充電站

衰退雖然過去 節儉已成習慣 5-5

Many who became penny-pinchers during the recession are in no mood to start shopping again with abandon for clothes, cars and home additions. They’ve discovered the peace of mind that comes with rebuilding savings, shopping more prudently and learning to live with less.

許多人在衰退期間省吃儉用，現在也沒有心情放縱自己花錢買衣-購車添家具。他們發現，重建積蓄、精明購物，以及學習少錢過日子，心田比較平靜。

【美聯社】

華文

（病人）我的耳朵有一點問題。
（醫-生）怎麼了？
（病人）常常聽不清楚。
（醫-生）你有沒有聽隨身聽的習慣？是不是聲音開得很大。
（病人）對。我把聲音開得比較大。
（醫-生）那就對了，所以小的聲音就聽不清楚了。

泰文

(คนไข้) หว่อ เตอ เอ่อร์ ตัว โหย่ว อี้ เตี่ยน เวิ่น ถี่ — หูของผมมีปัญหานิดหน่อย
(หมอ) เจิ่ม เมอ เลอ — เป็นอะไรหรือ
(คนไข้) ฉัง ๆ ทิง ปู๋ เจี้ยน — ฟังไม่ค่อยได้ยินเสมอ
(หมอ) หนี โหย่ว เหมย โหย่ว ทิง สุย เซิน ทิง เตอ สี ก้วน คุณฟังซาวด์เบาท์เป็นประจำใช่ไหม
ชรื่อ ปู๋ ชรื่อ เซิน อิน ไค เตอะ เหิ่น ต้า — เปิดเสียงดังเกินไปหรือเปล่า
(คนไข้) ตุ้ย หวอ ป๋า เซิน อิน ไค เตอะ ปี่ เจี้ยว ต้า ครับ ผมเปิดเสียงค่อนข้างดัง
(หมอ) น่า จิ้ว ตุ้ย เลอ สัว อี่ เสี่ยว เตอ เซิน อิน จิ้ว ทิง ปู๋ ชิง ฉู่ เลอ นั้นนะซิ เพราะฉะนั้นเสียงเบา ๆ จึงฟังไม่ชัดเจน

大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。

A

B

數獨 SUDOKU 動動腦

http://www.lemo.dk/sudoku/

		8		2		6		
1				8				4
	6						5	
		1	8	4	9	5		
4								1
		9	5	3	1	8		
	4						8	
3				5				6
		2		6		9		

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一個方框裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

3	1	9	7	6	4	2	5	8
6	2	4	8	5	9	7	1	3
5	8	7	2	1	3	6	4	9
7	4	8	1	3	5	9	2	6
2	6	5	9	4	8	3	7	1
1	9	3	6	8	5	2	7	4
8	5	1	3	9	7	4	6	2
4	3	6	5	2	1	8	9	7
9	7	2	4	1	6	5	3	8

找碴解答：